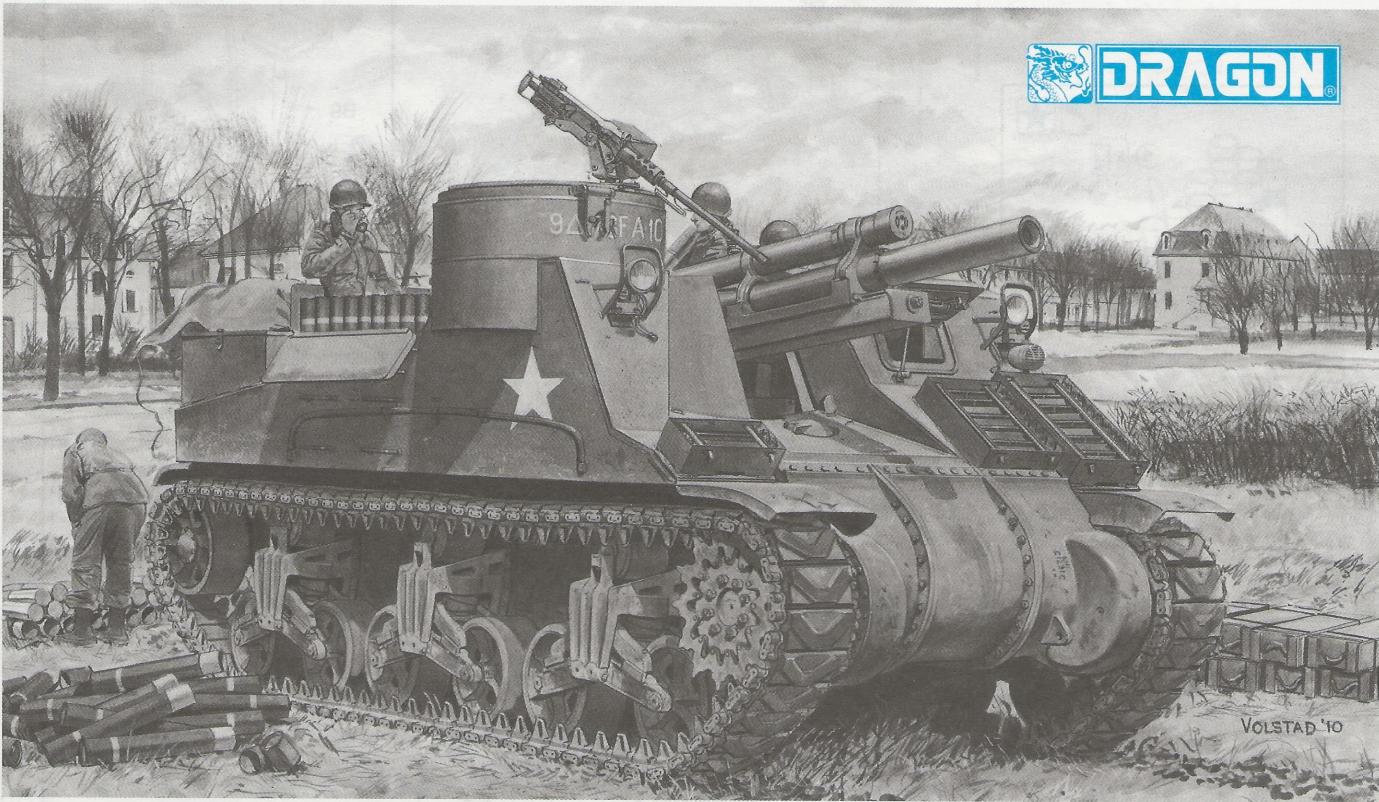


1:35 '39-'45 SERIES

M7 Priest Mid Production

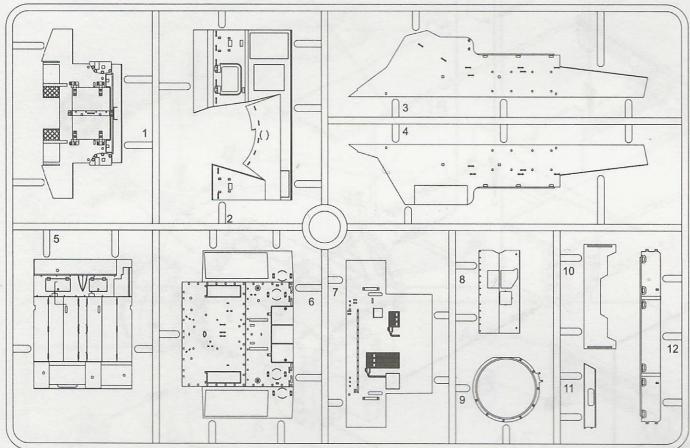
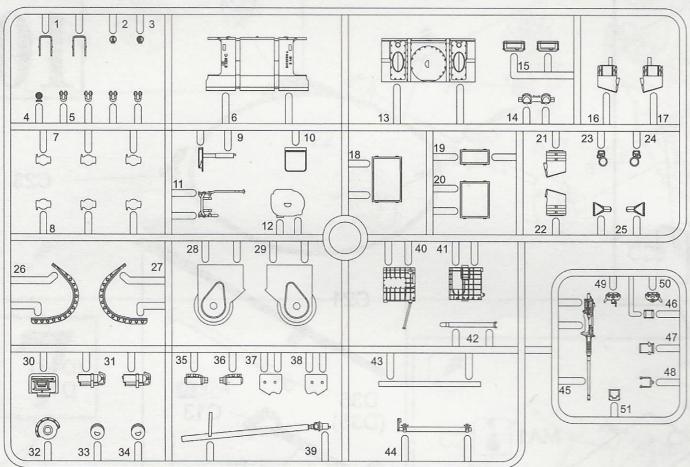
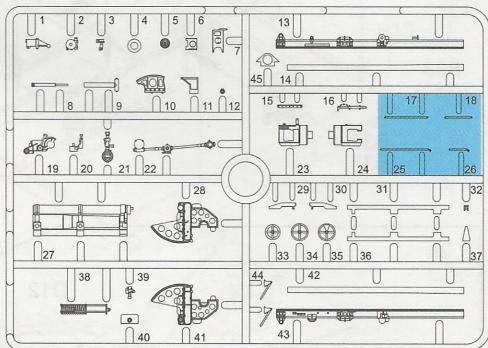
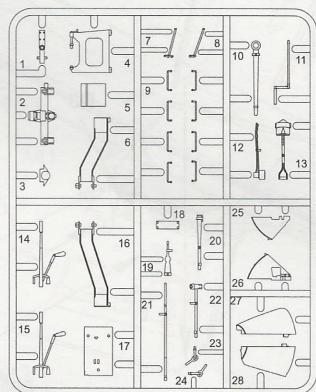
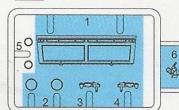
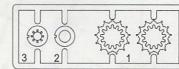
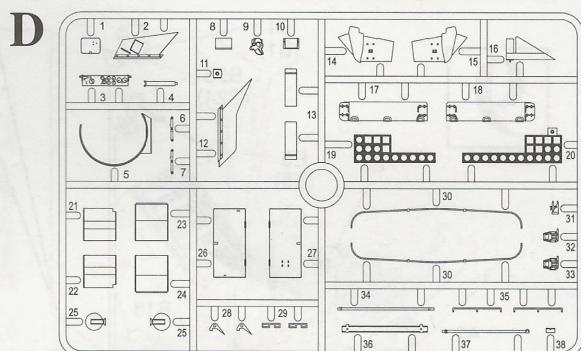
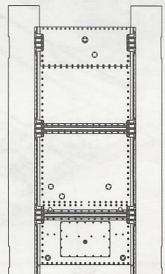
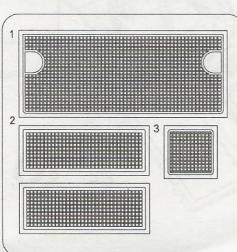
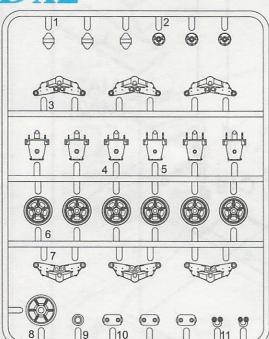
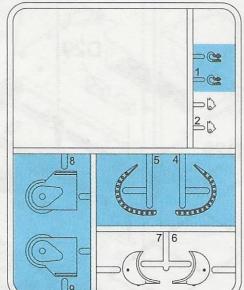
Smart
Kit

DRAGON®



Project supervised by HIROHISA TAKADA.
Technical drawings provided by H3 DESIGN OFFICE.

KIT NO. 6637

A**B****A****C****E****Vx2****D****X****MA** (Photo-etched Parts)**MB** (Metal Parts)**Dx2****H****S** (Metal Tow Cable)**Z
DS**

の部品は使用しません
Parts not for use.

Telle werden nicht verwendet.
Pièces a ne pas utiliser.

Parti nin ulizzati.

不需要使用的部件

組立ての注意

- 接着剤や塗料は火の近くで使用しないでください。使用する際は窓を開けて換気し気をつけましょう。
- ・塗料指定の **H** は GSI CREOS CORP. MR. COLOR の番号です。
接着剤や塗料は含まれておりませんので、別にお買い求めください。
- ・部品をラッピングから切り離す時は模型用ハサミ等を使用し、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
- ・組立図のサインマークは下記をご覧ください。

《注意》

- 勿於近火處使用膠水或油漆，並打開窗戶保持空氣流通。
- **H** 代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR. COLOR 的顏色編號。
不包括膠水及油漆。
- 自膠帶中取出部件時，應用模型專用剪，並用界刀或小鎌除去多餘的膠料。
- 各圖型的含意可參考本欄以下的說明。

x2 2つ製作してください
MAKE 2pcS
2 TEILE FERTIGEN
EFFECTUER 2 PIÈCES
FARE I 2 PZI
TEE 2 KPL
GÖR 2 ST
製作二組

注意してください
BE CAREFUL,
HIER VORSICHT
FAIRE ATTENTION
USCIA ATTENZIONE
VAROVATI
FORTIKÖST
小心留意

切り取ってください
REMOVE
ENTFERNEN
RETIRER
SEPARARE
PODÉTET
AVLAGNSA
切去

穴を開けてください
OPEN HOLE
OFFNEN
FAIRE UN TROU
FORO APERTO
AAMI REIKA
ÖPPNA HALET
戳孔

接着しないでください
DO NOT CEMENT
NICHT KLEBEN
NE PAS COLLER
NON COLLARE
NON ATTACCHARE
LIMMAEI
不規則貼合

接着してください
CEMENT TOGETHER
ZUSAMMENKLEBEN
COLLER ENSEMBLE
INCOLLARE INSIEME
LIIMAÄ YHTEEN
LIIMA IHOP
用膠結合

ZUR BEACHTUNG

- ・ Kleber und Farbe nicht in der Nähe einer offenen Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
- ・ Symbole wie **H** beziehen sich auf die Farbnummern GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
- ・ Zum Abscheiden der Teile vom Verbundstück eine Modellierschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder einer Filette beseitigen.
- ・ Die Bedeutung der Symbole finden Sie unten in dieser Spalte.

CAUTION

- When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
- Symbols such as **H** refer to the color number of GSI CREOS CORPS. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
- When you take parts off the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
- See below for the meaning of symbols.

ATTENTION

- Ne pas utiliser de colle ou de peinture à proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
- Le numéro **H** pour l'indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
- Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour maquette le plastique en excès avec un cutter ou une lime.
- Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles

ATTENZIONE

- Non usare colla o vernice vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
- **H** delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
- Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
- Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

ATTENZIONE

- Non usare colla o vernice vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
- **H** delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
- Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
- Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

穴を埋めてください
FILL HOLE
SCHLIESSEN
BOUCHER LE TROU
FORD PIENO
TAYTA REIKA
PYLLA VILJET
把孔填平

どちらか選択してください
OPTION
Wählen Sie
NACH BELIEBEN
FACULTATIF
FACULTATIVO
VALINANVARAINEN
VALBAR
可以选择採用

接着劑をよくまで2~3秒待ってください
WAIT FOR GLUE UNTIL IT IS FULLY SET
ENGE MINUTEN WARTEN BIS DER LEBESTOFF GERODNET IST
ASPETARE ALCUNI MINUTI FINCHÉ LA COLLA È ASCOLATA
VEUILLEZ ATTENDRE QUELQUES JOURS JUSQU'A SECHAGE
VÍZEL NAGYÍTÁSIG TÖRTÉNNÉ
ODOR MULTANA MINUTE RAKAS KUNJUND
稍候數分鐘 直至接著劑乾固

瞬間接着剤（金属用）
ONE-STEP ADHESIVE FOR METAL
METALLKLEBER
COLLA A METAL INSTANTANEE
COLLA ISTANTANEA PER METALI
PIKALIMAA METALLIOSIA VARTEN
SNABBLIM För METALLDELAR
全屬用速乾膠



Dragon is always at the forefront in utilizing new technology and material in the development of its various product lines. Such innovation is geared to reduce the modeler's construction time and effort, but at the same time brings high detail to the end product.

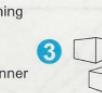
Dragon is proud to introduce DRAGON STYRENE 100, a cross breed that has the advantage of both polystyrene and PVC vinyl, developed and formulated by the Dragon R&D Team.



it allows filing,cutting,sanding and polishing



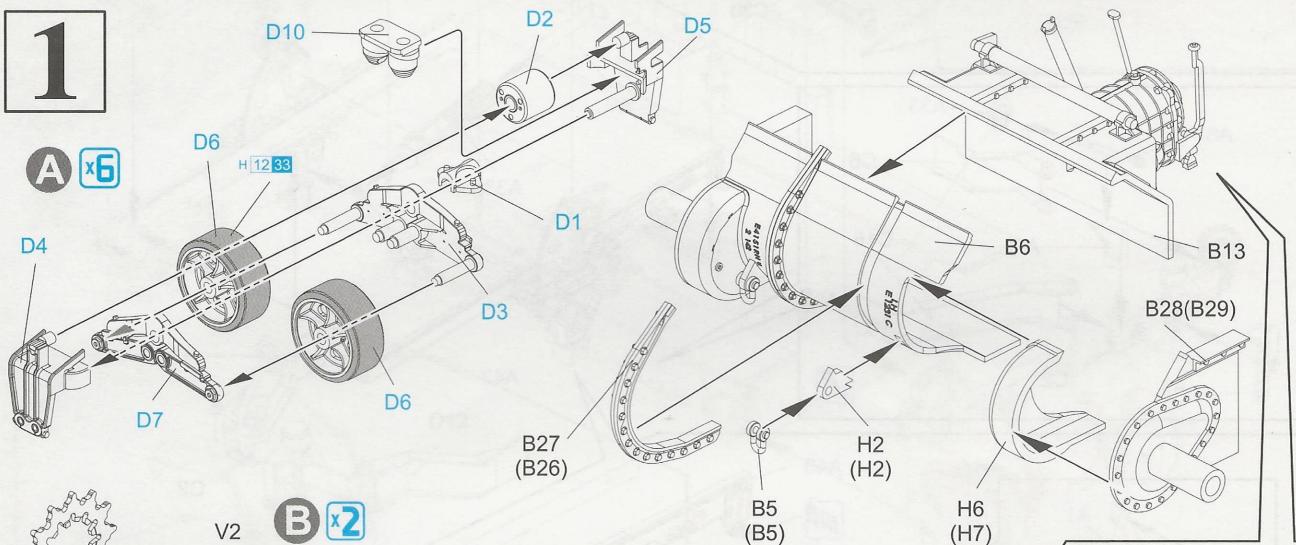
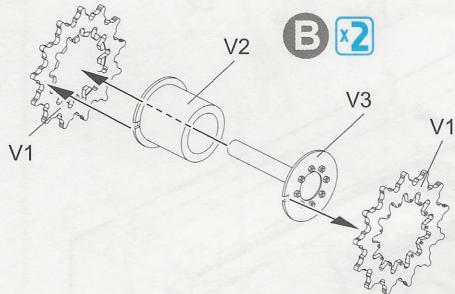
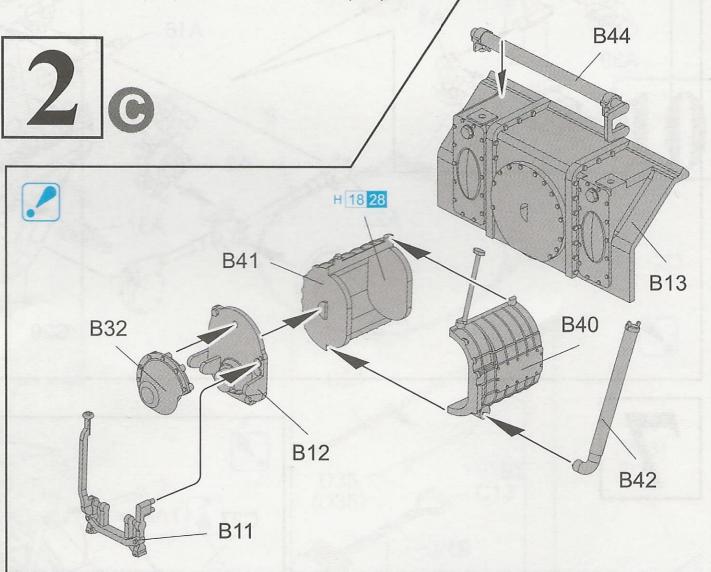
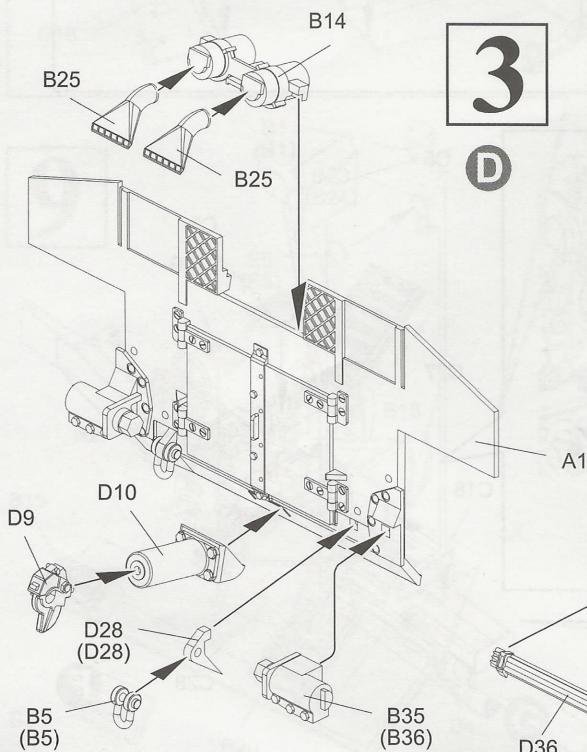
easy to get rid of parting lines by modeling thinner

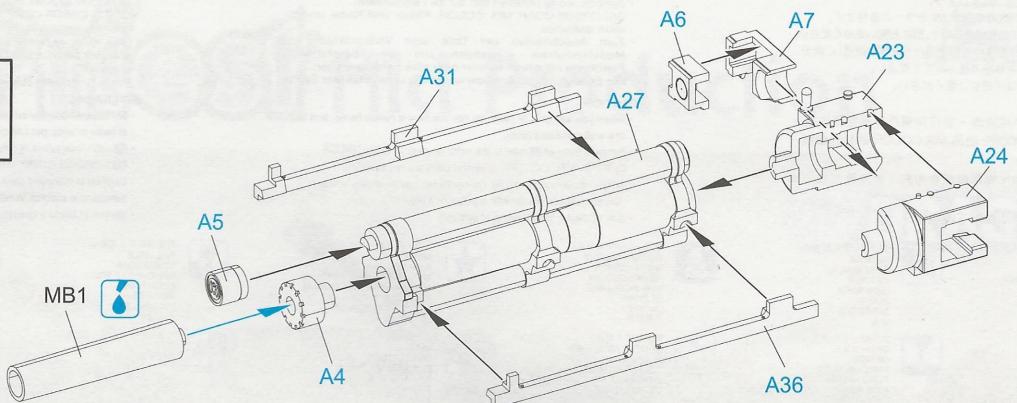
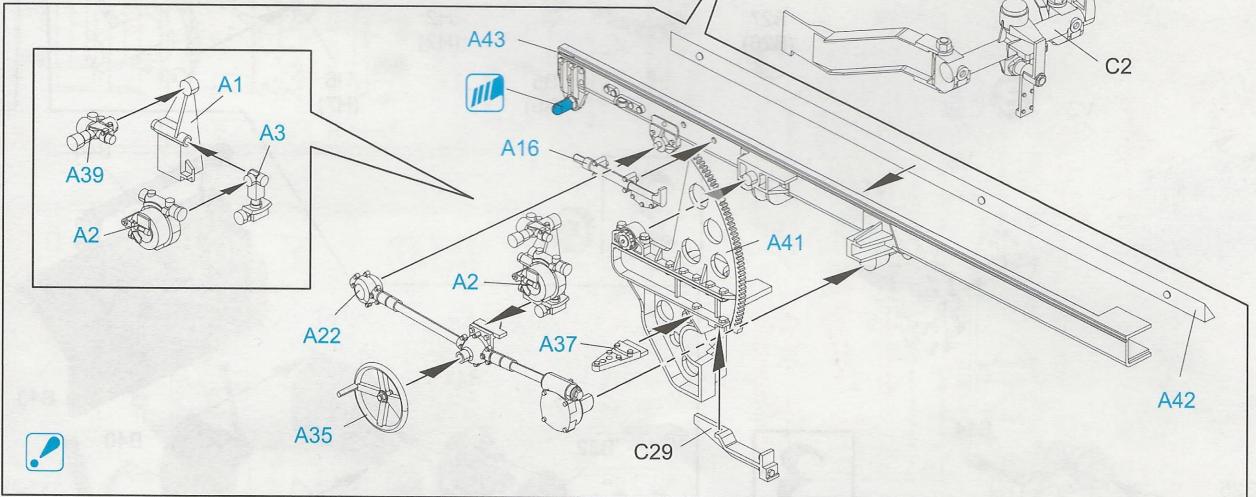
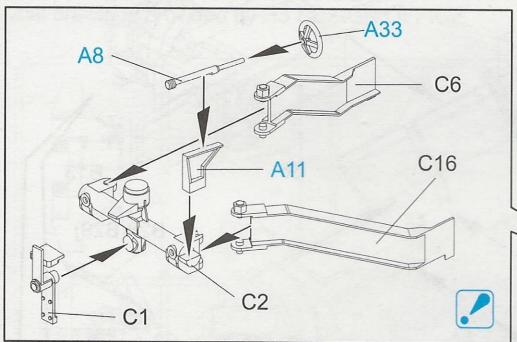
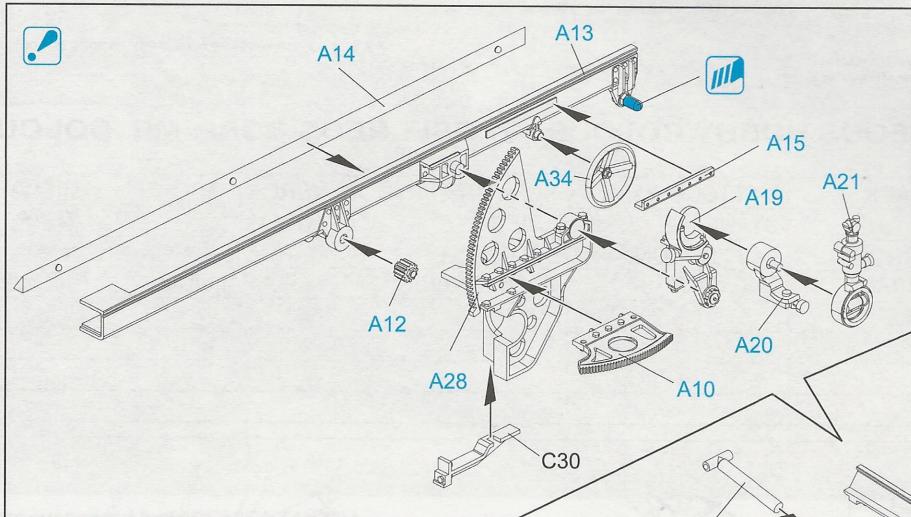


can be glued using normal modeling liquid cement

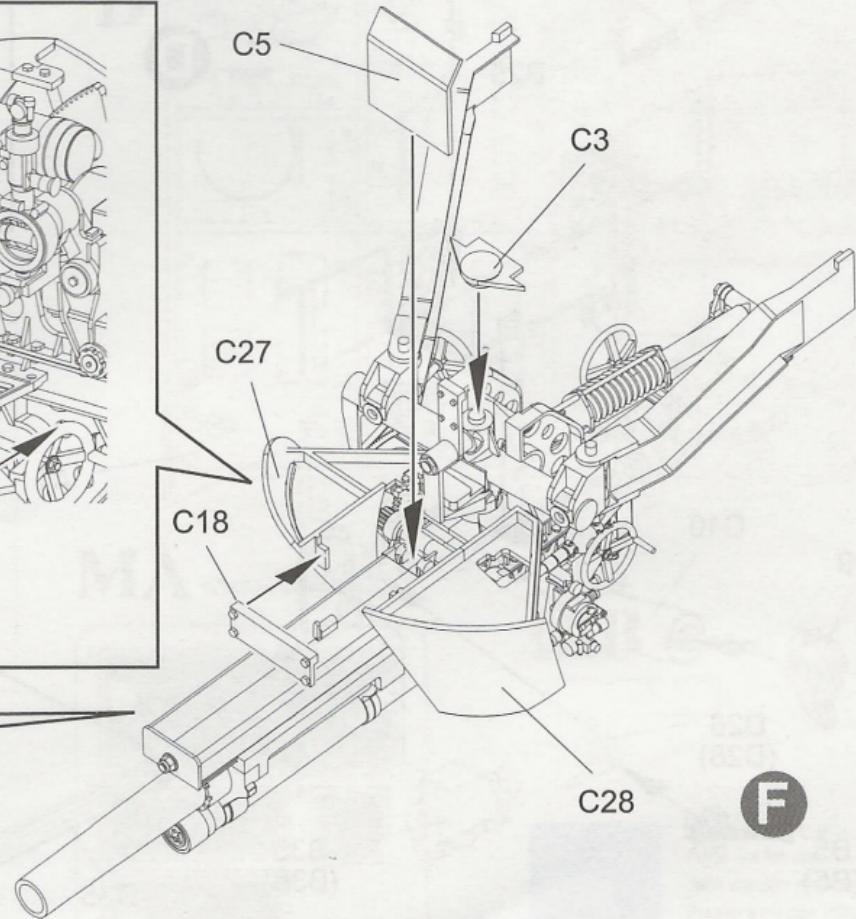
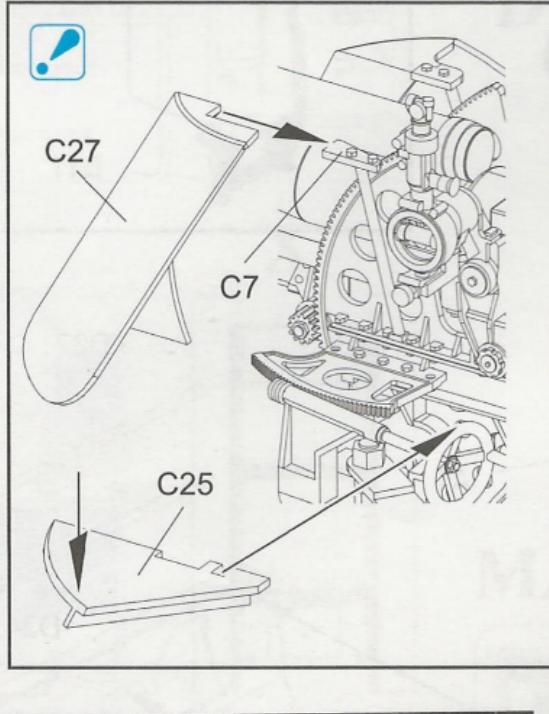
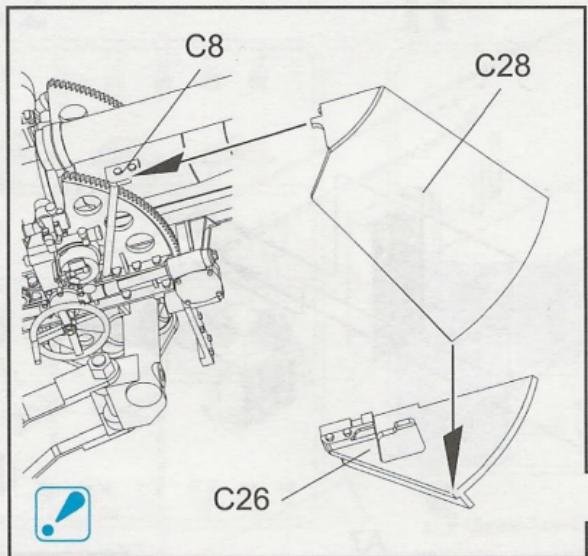
GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR **H** GSI CREOS CORP. MR. COLOUR MODEL MASTER COLOR

H12 33 つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	哑黑色
H18 28 黒鉄色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黑銀色
H37 43 ウッドブラウン	1735	WOOD BROWN	HOLZBRAUN	BRUN BOIS	MARRONE LEGNO	木棕色
H304 304 オリーブドラブFS34087	1711	OLIVE DRAB	OLIVE DRAB	OLIVE DRAB	OLIVA PALLIDO	橄榄綠色

1**B x2****2 C****3 D****4 E**

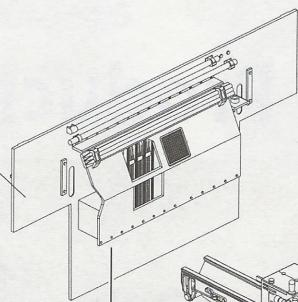
5**6**

7

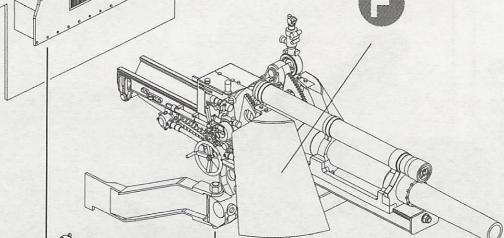


8

E



F



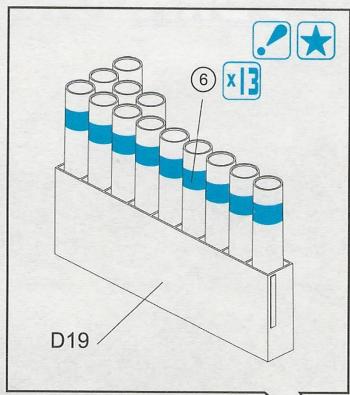
B10

C14

C15

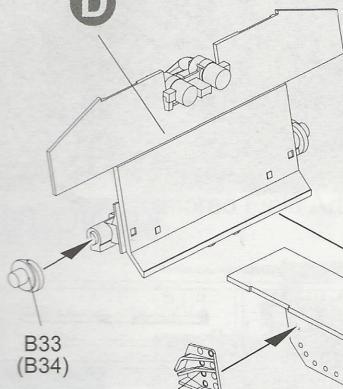
B9

C17

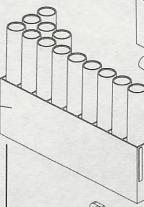


D19

D



D19



B31 (B31)

D20



A5

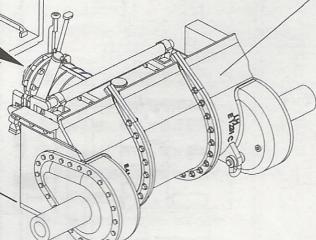
B10



D20

X

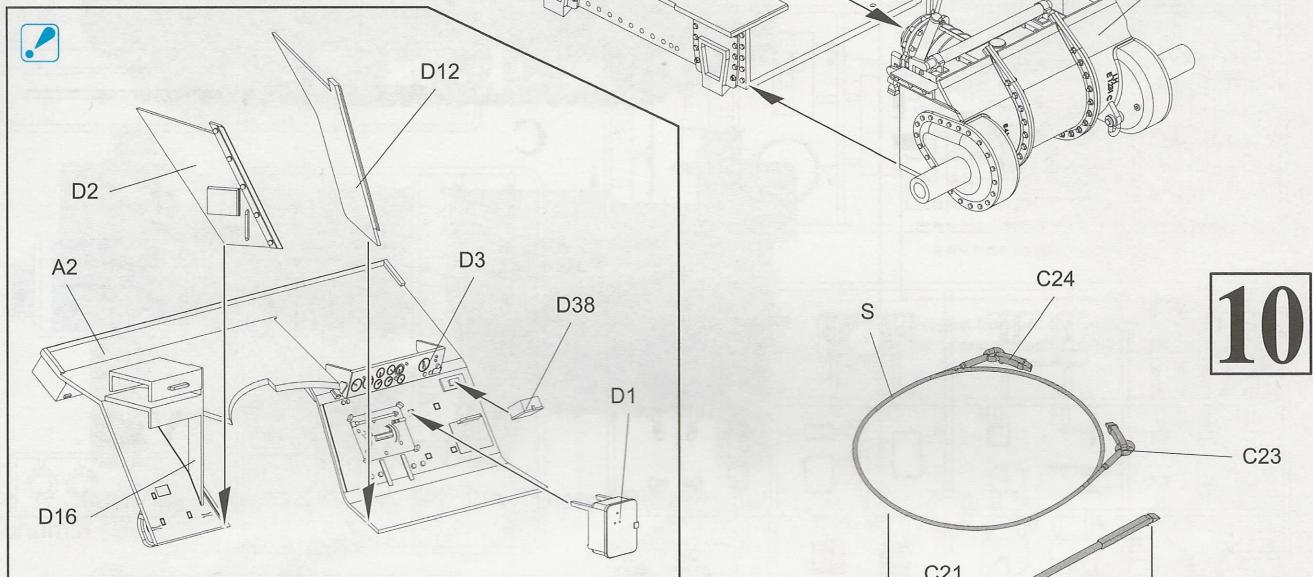
C



D12

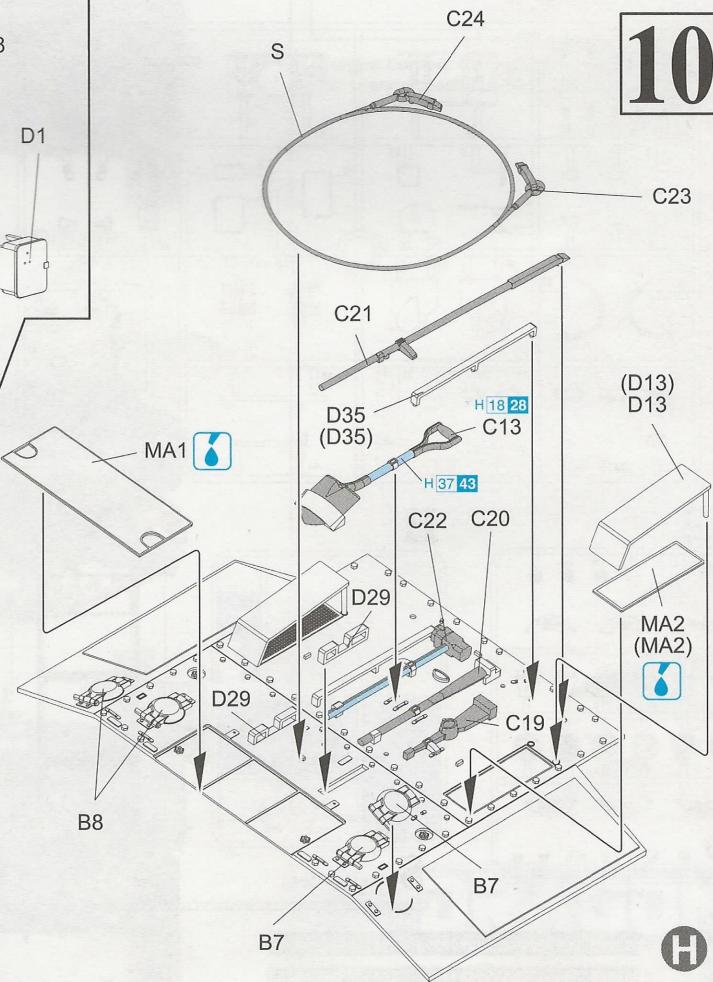
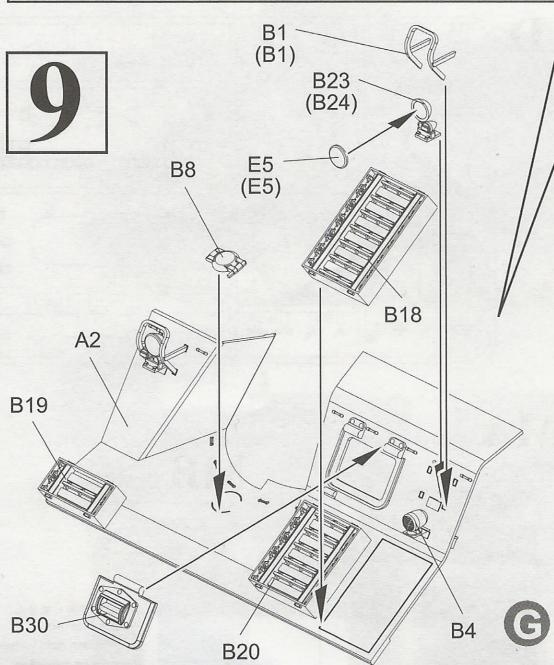
D2



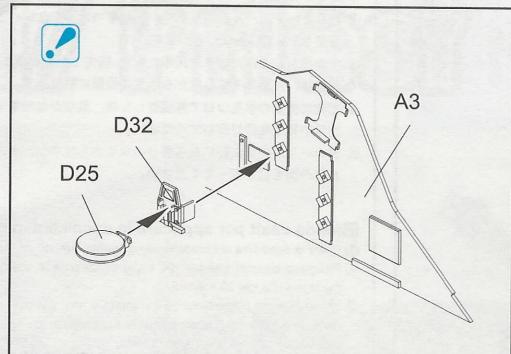


10

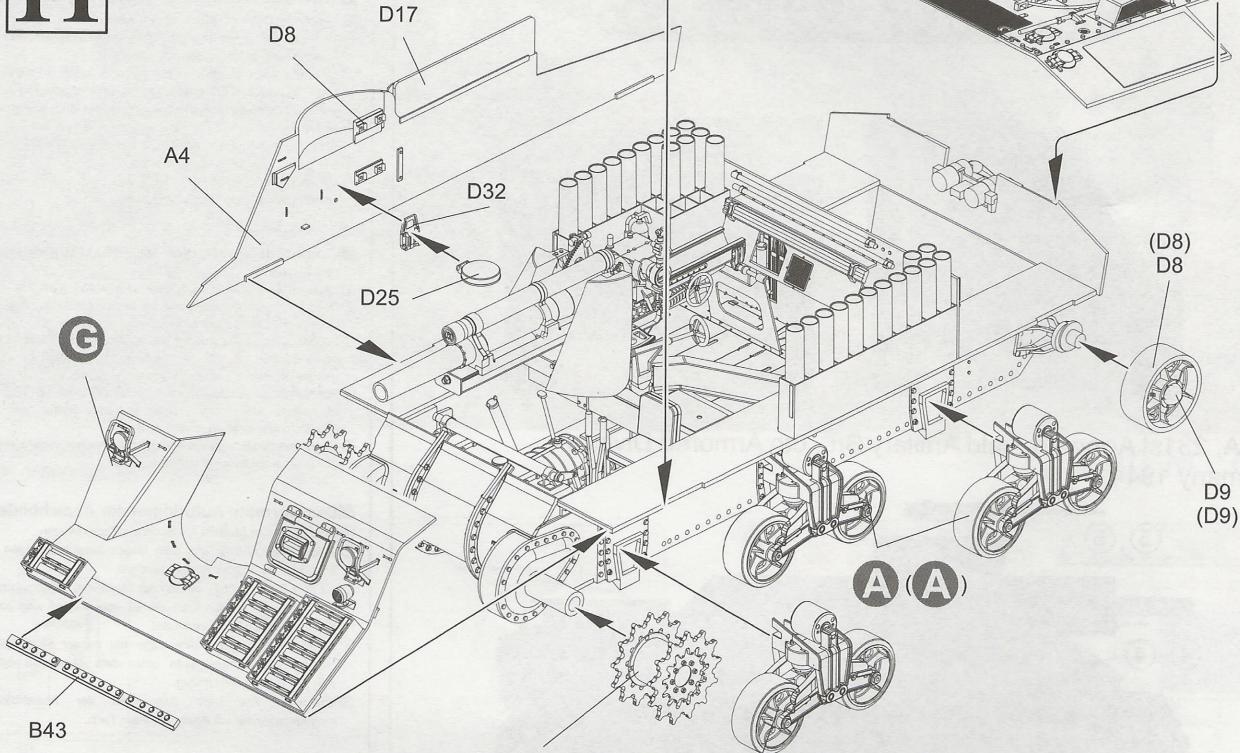
9



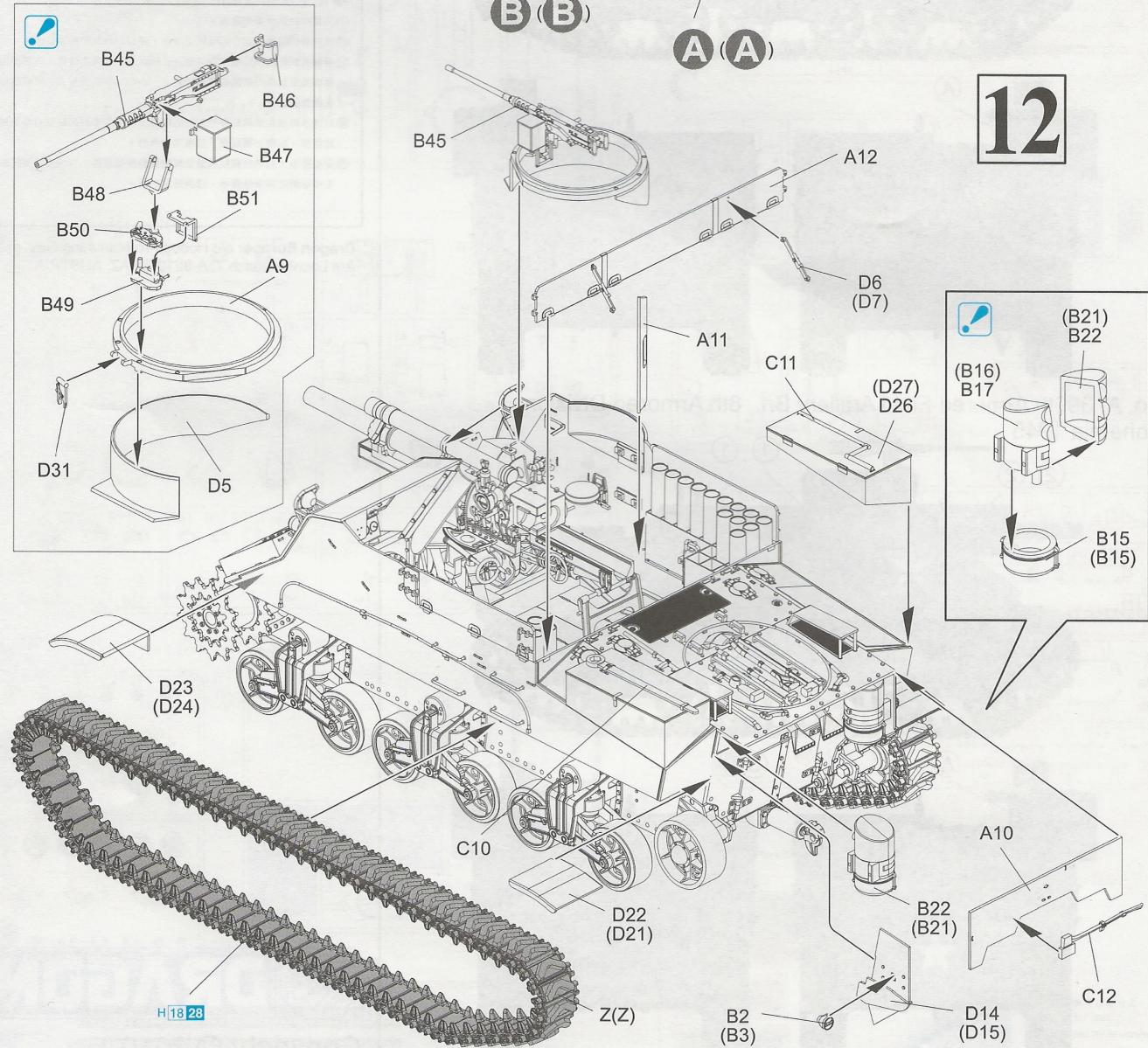
H



11



12



Painting & Markings

マークリング及び塗装図

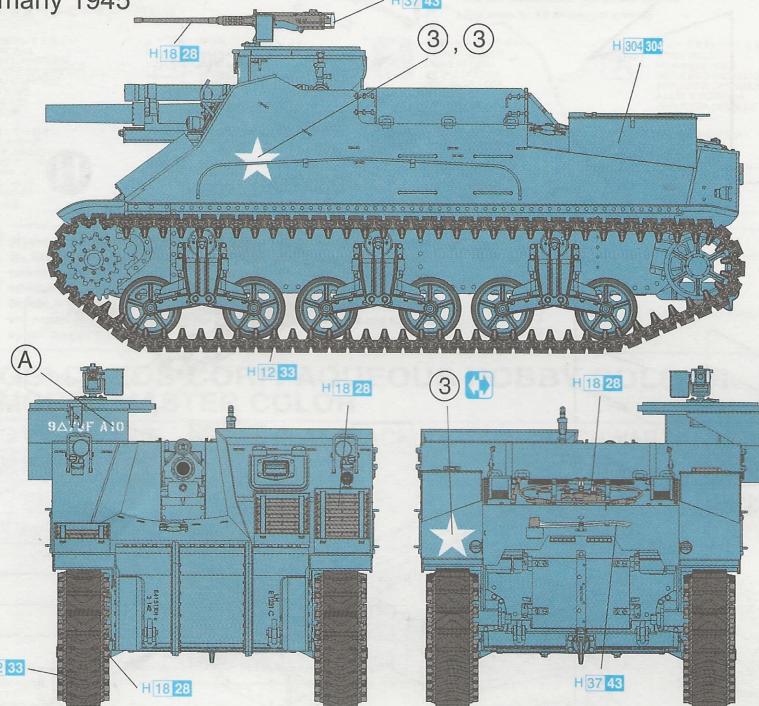
Markierungen und Bemalung

Decoration et Peinture

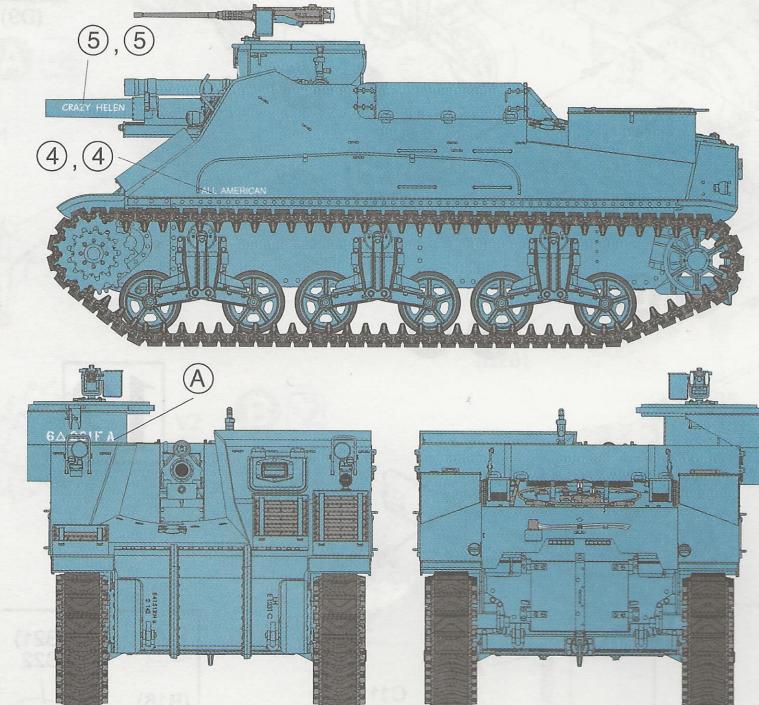
Marchio & Pittura

標貼及着色指示

Co. A, 73rd Armored Field Artillery Bn., 9th Armored Division,
Germany 1945



Co. A, 231st Armored Field Artillery Bn., 6th Armored Division,
Germany 1944



(A)

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	1	2	3	4	5	6	7	8	9			
ABCDEF	GHijklmn	01234567890																								
ABCDEF	GHijklmn	01234567890																								

■ デカールの貼り方

- ① あらかじめデカールを貼る場所の汚れを拭き取ってください。
- ② 貼りたいデカールを切り取り、1枚ずつ水、またはぬるま湯に台紙を下に20秒ほど浸します。
- ③ 水から引き上げたらタオル等に乗せ、指先で動くか確かめます。その後、台紙をすらしながら所定の位置に貼ります。
- ④ 指先に少量の水をつけて微調整した後、柔らかな布等で内側の水分や気泡を押し出してください。
- ⑤ デカールが完全に乾いたら多少の水を含んだ布で、デカールまわりの糊を拭き取ってください。

■ Modo esatt per applicare le decalcomanie

- ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- ② Ritagliare ciascun disegno dal foglio decalcomanie e immergerli in acqua calda per 20 secondi.
- ③ Controllare col polpastrello se il disegno è allentato sulla base di carta. In questo caso, applicarlo nella esatta posizione sul modello facendolo scivolare dalla base di carta.
- ④ Spostare il disegno nella esatta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e le bolle d'aria sotto la decalcomania mediante un panno soffice di cotone.
- ⑤ Quando le decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alla decalcomania stessa.

■ Correct Method for Applying Decals

- ① Clean the model surface with a wet cloth.
- ② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.
- ③ Use a fingertip to check if the decal is loose from the backing paper. If so, place it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper onto the model.
- ④ Move the design to the exact position with a wet fingertip, and squeeze out any excess water or air bubbles under the decal with a soft cotton cloth.
- ⑤ When the decals are dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

■ Comment appliquer les décalcomanies correctement

- ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- ② Découper chaque décalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau tiède pendant vingt secondes.
- ③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et retirer doucement le papier-support.
- ④ Positionner la décalcomanie correctement avec un doigt humide et éponger tout restant d'eau et toutes bulles d'air sous la décalcomanie avec un chiffon doux.
- ⑤ Quand les décalcomanies sont sèche, détacher le colle autour des décalcomanies avec un chiffon humide.

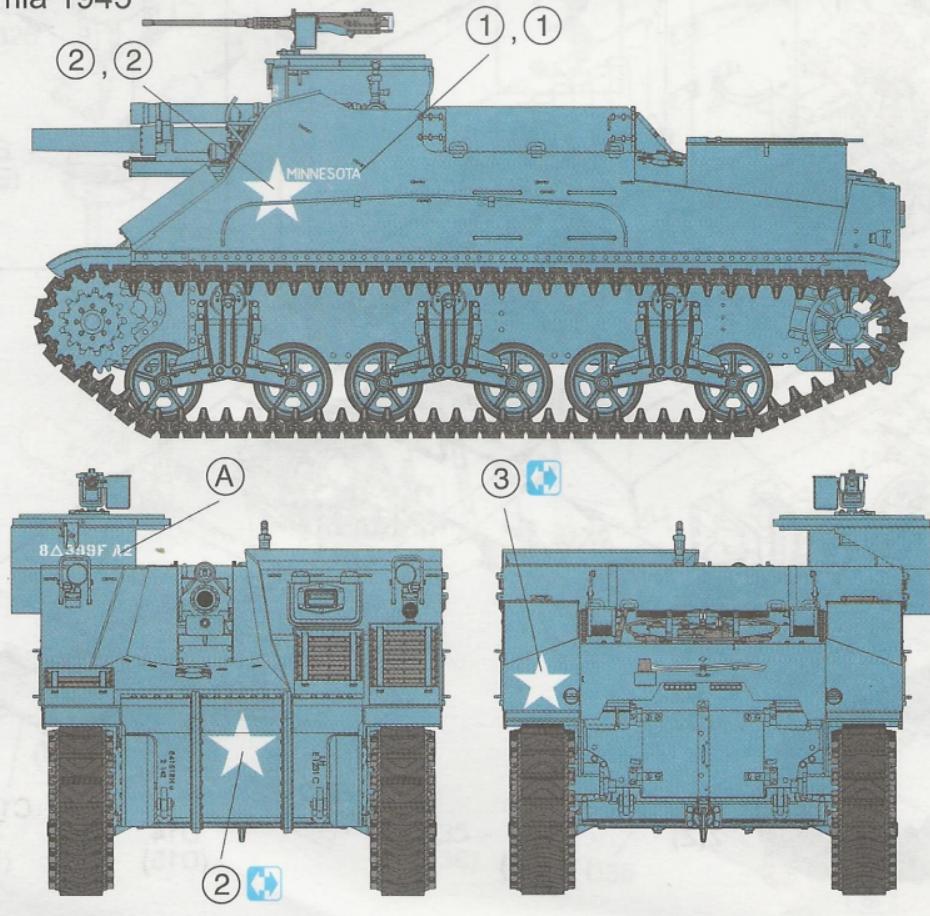
■ Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- ① Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- ② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen herausschneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es vom Papier weg und seine genaue Position auf dem Modell.
- ④ Korrigieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserblasen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
- ⑤ Entfernen Sie beim An trocknen der Abziehbilder die Klebemittelränder mit einem feuchten Tuch.

■ 貼上水印標貼的正確方法：

- ① 用濕布抹乾淨模型表面。
- ② 按照各標貼的形狀從標貼紙上切出，浸到溫水中約20秒。
- ③ 用指尖試行觸摸以確定標貼是否已脫離底紙，如果屬實，則把標貼連底紙放到模型表面的適當位置上，小心地將底紙移去，把標貼留在模型表面。
- ④ 以濕水的指尖把標貼移到正確的位置上，再用柔軟的綿質布料把標貼輕壓，以擠出標貼底下的氣泡和水份。
- ⑤ 標貼乾後，用濕布輕拭標貼及其附近的模型表面，以洗去可能殘留在標貼附近的多餘膠水，確保效果完美。

Co. A, 399th Armored Field Artillery Bn., 8th Armored Division,
Bohemia 1945



 DRAGON®

Copyright © 2010
6637-01